

## CONTINUACION

HISTORICA

DE EL ESTADO

SUCCESSOS, Y PROGRESSOS

DE LA LIGA SAGRADA

CONTRA TVRCOS.

*FORMADA DE LAS CARTAS, QUE TRAJERON  
los ultimos Correos de Italia, y del Norte.*

Publicada el Martes 16. de Octubre 1685.

*Partida de Varavia de la Corte de Polonia, y movimiento de los Exercitos de aquel Reyno, para dár principio à la Campaña.*

*Suplemento effencial à las noticias havidas con los Correos antecedentes de las Vitorias de los Imperiales.*

*Marchas diversas de los Exercitos Imperial, y Otomano.*

*Recado del SerasKier al Señor Duque de Lorena. Intentos probables de S. A. en prosegimiento de la Campaña.*

*Estado del Ataque de Eperies, y de las cosas del Rebelde TeKeli.*

**S** E G V N las cartas de Varavia de 17. de Agosto, partia el mismo dia el Rey, y la Reyna la buelta de la Rusia: pero la opinion era, que pararian algunos dias en Piascovitz, donde el Rey tomaria vnos baños de aguas agrias, muy saludables para assegurar su salud: circunstancia, que hazia dudar à muchos, si Su Mag. mandaria personalmente el Exercito, en esta Campaña, haziendo tambien creer lo contrario, la Casa que se havia formado al Señor Principe Iacobo, con todo lo ne-

cessario , à exercitar el mando principal de las Tropas en au-  
sencia del Rey su Padre.

Tomòse la muestra al Exercito Polaco en los contornos de  
Gliniani, y se hallò numeroso de veinte y seis mil hombres. El  
de Lituania, aseguran passa de veinte mil. El primero yà se ha-  
via movido àzia Tremblovva , veinte leguas mas allà de Gli-  
niani, y à diez leguas de Kameniez. A diez de Agosto se havian  
de juntar ambos Exercitos en Tremblovva, indicando el Tren  
de la Artilleria, y prevenciones que llevaban, algun gran disig-  
nio. Confiste la Artilleria del de Polonia de treze medios Ca-  
ñones, y otras treinta Piezas menores , con onze Trabucos , y  
ciento y veinte Carros de municiones de Guerra , sin el innu-  
merable carriage de los Generales, y del mesmo Exercito. El  
de Lituania se halla con veinte y cinco Piezas de Artilleria de  
diferente tamaño, y municiones à proporción. Haviafe hablado  
de sitiar à Kameniez; mas parece se havrà de pensar en otra em-  
presa, haviendo los Turcos introducido poco hà vn gran Com-  
boy de municiones, y viveres en aquella Plaza , con vna escolta  
numerosa de Tartaros, que despues de aquella marcha , havian  
entrado à executar sus robos acostumbrados en el Pais Polaco.  
Mas avisado el General LesinsKi ( que mandava en aquella  
Frontera) de la invasion, dividiò en dos partes las veinte y qua-  
tro Compañias, que estàn à su orden , poniendo cada parte, en  
parages oportunos , para coger à la buelta los Barbaros en me-  
dio; y lo consiguió tan cumplidamente, que de quatro mil, no se  
escaparon ciento à contar su desdicha à los Turcos que los ha-  
vian embiado, dejando en poder de los Polacos vn gran Botin,  
y mas de dos mil Christianos que llevaban Esclavos.

Algunos avisos havia, de que el SerasKier , ò Generalissimo  
Turco, destinado contra Polonia, havia passado el Danubio con  
doze mil hombres de su Nacion , y el Kan de los Tartaros co-  
mençado à mover sus Tropas para juntarseles , quando havida  
noticia de que los CosaKos-Zaporovienses havian entrado en  
la Crimea , hizo alto , con animo de retroceder à defender su  
propio Pais. Aunque no se penetrava todavia fijamente el in-

intento de los Polacos , se daba por probable que entrarían en la Podolia à ponerse entre Kameniez, y Niemirowia , y desde allí se adelantarian al Rio Niester à destruir la Campaña, y echarse sobre las Fortalezas de Bar , y Miedzibosa. El Señor Potoski Palatino (ô Governador de la Provincia Polaca de Braslavia) havia marchado , con vn cuerpo de gente à las Fronteras de la Valaquia, à tomar lengua de los Infeles , que forçosamente han de passar por aquella Provincia, para llegar à infestar las de Polonia, ù observar los intentos de los Polacos , contentandose de vna Guerra defensiva ; aun sin saber lo que les havia de suceder en la Vngria , lo qual quando aya llegado à la noticia de los Polacos , los havrà sin duda encendido de Christiana emulacion, para obrar muy diferentemente de lo que parecia deberse temer del mucho tiempo malogrado en la prorrogacion de sus vltimas Cortes.

Con las cartas de Viena de 26. de Agosto , y de dos , y seis de Setiembre , abultan mucho mas , que por las antecedentes , las perdidas hechas del enemigo en las vltimas Victorias de Strigonia , Neuheufel , y Esseck , y por lo consiguiente sus resultas. Retiraronse del Combate de Strigonia bien trabajosamente los Infeles debajo de la Artilleria de Buda , perseguidos , y derrotados otras dos vezes, à 17. y 18. de Agosto, de los Vngaros , Croatos , y Dragones , que les seguian el alcance, debajo del mando de los Generales Baron de Mercy , y Conde de Stirum , que les quitaron nuevamente buen numero de Artilleria , y Trabucos , ademàs de muchos Camellos, Cavallos , y Machos , y grandissima copia de todos generos de municiones: de modo , que con estas vltimas , y las primeras , que se havian hallado en su Campo , escriben tenia el Exercito Imperial de que subsistir para muchos dias.

Concluida la Vitoria , y proveida Strigonia de lo que necesitava , despues del cruel Asedio que havia sufrido , repassò S. A. de Lorena , con el Exercito victorioso , el Danubio , junto à Comorra , para bolverse à incorporar con las Tropas que havian quedado sobre Neuheutel ; y acabada la empresa , à la

orden del Conde Caprara. Allí supó; que el Seraskier havia hecho dar garrote en Buda à algunos Oficiales, y Soldados suyos, culpandolos de no haver cumplido con su obligacion en la Batalla, sino puesto à los demàs en confusion con su fuga.

Durante el mesmo conflicto del dia 16. (para vsar de los terminos agudos de vna Relacion, de los propios acontecimientos, que se hà visto) asì como el Infierno havia bolado à Vicegrado, despues de desfigurado, y desmantelado enteramente de la Artilleria, y minas de los Turcos, antes de llegar à Strigonia, bolò por otra parte, el Cielo, à Novigrado con vn rayo, que diò como adrede en el Almacén de la pólvora; y le puso de tan mala data, que el Presidio igualmente espantado, y desabrigado, le abandonò despues de enclavada la Artilleria, y apenas se quiso reducir à bolverle à ocupar, despues de sabido no havian llegado todavia los Christianos à apoderarse de sus ruinas,

Haviendo buuelto el Seraskier à juntar asta mas de treinta mil hombres, y atreviose à querer con ellos observar los movimientos de los Imperiales; fuè motivo, para que el Señor Duque de Lorena, con el Señor Duque de Baviera (no obstante haver S. A. Electoral, despues de la Vitoria, anticipado à la Serenissima Archiduquesa su Esposa, esperanças de bolver brevemente à verla) marchassen inmediatamente à su encuentro, bolviendo à passar el Danubio.

Llegò el General Turco al parage donde le derrotaron el año pasado, entre Pest, y Vaccia, muy poco distante de esta ultima Plaça (quemada la Poblacion con su Palanca, yltimamente por el Coronel Heusler) publicando venia à dar vn nuevo Combate: Pero con este pretexto no hizo mas que revocar la Guarnicion, que havia buuelto à poner en Novigrado, y facando parte de la Artilleria, que havia quedado enclavada, bolar alguna parte del recinto, que havia quedado en pie (como lo executò) aunque con tal priessa, que las Cartas de Viena de nueve de Setiembre, aseguran hallaron todavia los Imperiales

en

en las mismas ruinas, tres Piezas mayores de Cañon. Entretanto movido el Exercito Imperial, à la voz de sus amenazas, y con el intento (segun dizen) de restaurar los mesmos puestos que despojaba, y desmantelava; apenas lo supo el Barbaro, que bolvió atrás sin tomar tiempo para mas que retirar el Presidio de la Fortaleza de Hatvan, dejandola enterà, contra la resolucion anterior de desmantelarla, con el aviso que tuvo, de que los Imperiales se apresuravan à cortar el cuerpo, que havia separado à aquella operacion: teniendose por cierto (en las vltimas cartas, citadas de la Corte Imperial) que el Señor Duque de Lorena la havrà ocupado.

Distà Hatvan de Pest, cinco leguas Alemanas, y con Vaccia (puesto, que es muy probable, restauraràn tambien los Imperiales) forma vn triangulo casi equilateral, de que se arguye su importancia, para los vltiores progressos, que meditareen las vitoriosas Aguilas del Cesar. Està situada sobre el Rio Zagiva, que la cerca, y llena sus fossos, consistiendo ella de Castillo muy capaz, y de Ciudad espaciosa al doble, vno, y otro con el mesmo genero de fortificacion. En las Guerras del año 1596, que el Señor Archiduque Maximiliano mandava el Exercito Imperial, y se iba resolviendo el Assedio de Buda, fue atacada con el gruesso principal la Plaza de Hatvan, y costò su restauracion en muchos dias, mas de ochocientos hombres, entre ellos mucha gente principal. Fue ganada por assalto à tres de Setiembre del año referido 1596. (dia que en poca diferencia, corresponderà al que parece la huvieren buuelto à honrar las Banderas Christianas este año) si bien como entonces no se huviesse perdido aun Agria, pareció quemarla, y desmantelarla: pues à la fazon, no podia embarazar para el disgnio, que se formava sobre Buda.

Prosiguen las vltimas cartas de nueve de Setiembre de Viena, no se sabia todavia à qual nueva empresa se aplicaria S. A. de Lorena. Cierro era que havia embiado diez mil hombres en refuerço del Exercito de la Vngria Superior, que manda el Conde de Schulz, à acabar de allanar la pertinacia de los Re-

beldes, suponiendose por muchos avisos, y aun recados positivos de fugetos, y puestos considerables, no hallar yâ la oposiciõ q̃ por lo passado: sobre todo despues de vistas las vitorias recientes con que Nuestro Señor hà favorecido à la causa de toda la Christiandad, llevada por el Cesar: de modo que aseguran cartas de todo credito, estàn aquellos Pueblos muy arrepentidos de su contumacia, aumentandoles el sentimiento, los continuos insultos de las Tropas Imperiales, que en ocasion de hallarse abandonados ( como lo estàn casi absolutamente de su caudillo TeKeli ) los estàn amonestando à no irritar mas el justo enojo de Su Magestad Imperial, que con nuevo Indulto les abria los brazos de su Clemencia.

Aunque las mudanças varias del tiempo, que suelen experimentarfe en los Orizontes de ambas Vngrias, particularmente el Otoño, hazian dudar de alguna empresa capital; yâ entrado el mes de Setiembre; sin embargo estavan embarcando algunos millares de Bombas, Carcaças, Granadas, y otros pertrechos, que indicavan quedar esperanças de alguna empresa importante al reparo de las ruinas executadas de las Baterias, y minas de los Imperiales en la Fortaleza de Neuheusel, trabajavan vnos seiscientos Soldados, mientras llegassen los Gástadores Moravos, y Silesios, à quien se havian intimado acudir à la mesma tarea, en agradecimiento de la horrorosa vecindad, de que acabavan de librarlos, atajando el passo à las invasiones, è incendios, que en especial solia padecer la Moravia. Prendado dignamente el Cesar, de la restauracion de vn puesto tan inmediato à su mesma Metropoli, y tan importante à toda la Christiandad, consultava el modo de mejorar, y ensanchar su Fortificacion, con vna Ciudad formal, de la qual sea Ciudadela, la mesma Plaça. Quedava yâ en ella restablecido el Culto Divino Catolico en la Iglesia principal, expurgada de los impios ritos Mahometanos, y habiendo sido antes de su profanacion de los Religiosos de la Serafica Orden de San Francisco, passò luego de Viena el Ministro General del mesmo Instituto, à consagrarla de nuevo, despues de cuya ceremonia, se cantò en ella el

**Te Deum**, y se celebrò Missa solemne, el octavo dia despues de expugnada la Fortaleza, con innumerable concurso de toda la comarca, que tantos años havia llevado el yugo del Presidio Infiel, y concurrirá à porfia à llevar bastimentos, y regalos à los nuevos dueños de su Cabeça.

Ofrecia el Arçobispo de Strigonia desembolsar lo que fuese menester, no solo para restaurar las Fortificaciones de aquella Ciudad, sino tambien para las de Neuheusel; la nueva de cuya conquista, apenas supo el Señor Cardenal Bonvisi, Nuncio Apostolico en la Corte Imperial, que hizo contar ciento y cinquenta mil florines (que hazen cien mil reales de à ocho) para socorro del Exercito Imperial, en nombre de Su Santidad, además de otra cantidad de su propio dinero, que havia ofrecido para Neuheusel, adonde añaden las cartas de dos del passado, se havian embiado yà de Viena muchos Carpinteros, Albañiles, y otros Oficiales, mientras se tratava tambien de bolverla à poblar con vna Colonia escogida, distribuyendo entre las familias, de que se compusiesen los terrenos pinguisimos del contorno, haviendo algunos, que de su propia naturaleza, casi sin ayuda del Arte producen trigo, y otros generos de granos.

A 29. de Agosto (dizen las cartas de Viena de dos de Setiembre) llegó el Extraordinario del Exercito, refiriendo, que el Seraskier, reforzado lo mejor que havia podido de gente, baggage, y Artilleria, se havia adelantado desde Pest à Vaccia, esperando venia à aguardar los Imperiales, que como queda dicho, havian repassado à la propia orilla del Danubio. Mas en lugar de cumplirlo, luego que supo se movió el Señor Duque de Lorena con el Exercito à verle, retrocedió atropelladamente à repassar la Puente de Pest, para abrigarse de la Artilleria de Buda: en cuya marcha tumultuaron entre ellos los Genizaros, y Spahis, atribuyendo los primeros à estos la perdida de la Batalla, sobre que viniendo à las manos, hubo mas de quatrocientos muertos. Entendida la retirada de los contrarios, entre Vaccia, y Novigrado, prosiguió el Señor Duque de Lorena su camino àzia Pest, con proposito de quemar la Puente (no obstante saber

ber , que el Seraskier la tenia resguardada con tres mil hom-  
bres) y hechar otra Puente mas arriba de Buda, para ir à buscar  
al Enemigo à la otra parte del Danubio. Mas primero recono-  
ciò à Vaccia, y à Novigrado , nuevamente abandonado de los  
Turcos, y guarneciò à ambos puestos con gente , dando la dis-  
posicion necessaria para bolverlos à fortificar, como importan-  
tes à las ideas de su infalible providencia: y lo mesmo dizen tie-  
ne determinado de Pest, y de Vicegrado.

A 30. yâ anohecido, llegò al Campo Imperial vn Aga de los  
Genizaros, embiado del Seraskier, con vna carta para el Señor  
Duque de Lorena dentro de vna talega de raso, sellada con mu-  
cha curiosidad. Interpretada brevemente , mientras el Aga ha-  
zia su cumplimiento à S. A. se hallò contenia *vna peticion de Pa-  
res, para cuyo Tratado tenia el Seraskier amplio poder del Gran Se-  
ñor, y con terminos de gran sumission, rogaua à S. A. en nombre de  
Dios, que por su medio se acabasse vna Guerra tan sangrienta, y cruel,  
que destruia tantos inocentes Pueblos : y despues de celebrar con  
grandes encomios (estilo bien nuevo, y ageno de la altivez Oto-  
mana) las hazañas de S. A. le proponia, para condicion de la instan-  
cia, desamparar à TeKeli, y si fuesse possible ponerle en manos del Señor  
Emperador de Alemania, ofreciendo entregar desde luego los tres rebe-  
nes, que tenia del mesmo TeKeli: Que hauia de poner en vn calabozo, con  
prisiones, al Bey, ò Governador de Nouigrado , por hauerle fauorecido.*  
De todo lo qual havia dado S. A. parte à S. Mag. Cefarea, solici-  
tando se le avifasse lo que havia de responder.

A 31. con otro Correo del Campo se supo , que el Vizir de  
Buda havia amagado con muchos Cañonazos à las Tropas del  
Seraskier , que se havian arrimado al abrigo de la Ciudad , ha-  
ziendo significar al mismo General , *que el Gran Señor le havia  
embiado à pelear con el Exercito Christiano , y no à huyrse delante de el.*  
Lo qual si es verdad indica notables desconciertos entre aque-  
llos Barbaros. Iuzgando pues el Señor Duque de Lorena , que  
el Seraskier para euitar semejantes afrentas , no dilataria pro-  
bar quanto antes otra vez la mano , ò quando menos , procura-  
ria fatigar los Imperiales con incessantes movimientos , se con-  
fir-

firmò en la refolucion de desbaratar la Puente referida de Pest sobre el Danubio, y hazer fortificar la mesma Plaza, presidian-  
dola con vn cuerpo de gente, que impidiessè à los Infieles el res-  
tablecer la mesma Puente; y les quitasse por allí toda comuni-  
cacion con la Vngria superior. Devia consecutivamente passar  
el Exercito por su Puente propia à pelear con quien le huya.

La nueva que en otras Relaciones se motivò de la toma de  
Eperies, en la Vngria superior, con la reserva debida à muchas  
de la mesma parte, no solamente no se verificò, pero vn Cor-  
reo, que se havia despachado al Conde de Schultz bolviò con  
la noticia de que los Asediados se defendian con refolucion de  
desesperados; no obstante hallarse los Sitiadores pegados à la  
muralla, y con vna Brecha razonable. Dan las cartas por assen-  
tado, que expusieron Bandera blanca, para señal de querer ca-  
pitular: mas los avisos son diferentes en quanto à lo que se si-  
guiò à esta demostracion. Vnos dicen pretendieron condicio-  
nes, que el General Schultz no les pudo conceder, sin con-  
sultarlas primero con Su Magestad Imperial. Otros, que des-  
pues de enarbolada aquella Bandera, viendo acudir algunos  
Oficiales à oír su proposicion, retiraron la Bandera, y los recti-  
bieron con vna carga de mosquetazos, hiriendo à cinco de ellos.  
Si el caso fue assi, parece fue hijo del mesmo espiritu, que pro-  
dujo el de los Infieles de Coron, que se contò autenticamente  
el Sabado passado, en la Relacion de la conquista de esta Plaza;  
por las Armas de la Republica de Venecia, y Auxiliares: y no  
serà milagro, que paguen los de Eperies, la mesma pena de su  
perfidia, que pagaron los Infieles de Coron con el destroço en-  
tero de su Presidio, y de los naturales. Pues se la jurò el Conde  
Schultz, con el juramento no leve de haver alcanzado fuesse  
el Conde Caprara, Triunfador de Neuheusel, con seis mil In-  
fantes, y quatro mil Cavallos à cooperar à la conclusion de  
aquella empresa, en que la obstinacion hecha el resto fuera de  
tino: no teniendo aquellos Rebeldes esperança alguna de foco-  
rro apoyada à la menor probabilidad imaginable: pues su cau-  
dillo, Tekeli, bien al rebès de assistirles, apenas se atrevia à fa-  
lir

jir del Castillo de Mongatz , despues de haver ido à exortar los de Cassovia à vna constante defenfa, si fuessen atacados, aunque no con mas disposició de desempeñarlos, que à los de Eperies. El Conde Sirmay , vno de sus principales Oficiales, y que fue Comandante en Cassovia , llegó con quince Cavallos à rendirse al Exercito Imperial , y a goçar de vn nuevo Indulto, que (dizen) hà mandado publicar nuevamente el Cesar en favor de aquellos inobedientes , exceptuando solo à TeKelî , y à otro mas culpado , que otros en su desvio. No falta quien diga estè dispuesto sugetarse , como le otorguen ciertas condiciones ( que llaman honradas) y muchas vezes hà pretendido. Mas parece queda ya impenetrable qualquiera puerta à sus artificios , y que no se le abrirà la de la clemencia , sino con la llave de vna sincera resignacion.

Despues de la expedicion memorable de EssecK , bolvió el Conde de Leslè à incorporar las Tropas , que havia llevado à ella , con el cuerpo principal que havia dejado à Virovitza , y Turanovitz, donde , mientras solicitava vn refuerço de Tropas regulares, permitiò à las que tenia , goçar del refresco, que les podia dar el Pays , y à los Hussares , y Croatos , ir à sus Casas por algunos dias asta otra orden.

El Conde de Drascovitz , General de los Croatos , embió al Cesar tres de las Banderas, que quitaron los Soldados de su Nacion à los Turcos cerca de EssecK. Ochenta de los prisioneros, que se hizieron en la toma de aquella Villa , fueron entregados à los Croatos, para que goçassen del beneficio de su rescate. Los demàs seràn conducidos à reforçar la chusma de las Galeras de Su Mag. si el aviso subsistiere.

Pidiò el Governador de Carlostat , al Conde de Leslè mil, y quinientos Infantes , ofreciendole con ellos , parte de su Guarnicion , y las Milicias Provinciales de Croacia , apoderarse de Canisa , ò quando menos estrecharla de tal fuerte, que no le entre el minimo subsidio. Añaden las cartas de Viena de 6. del passado , que el Señor Duque de Lorena havia embiado à reconocer la Fortaleza de Agria , con resolucion de atacarla, sobre

la noticia que davan los Confidentes, de que la Guarnicion era toda de bisonos, y no suficiente à defender la Ciudad, y la Ciudadela, que consiste de seis Baluartes regulares, como Neuheusel, cortados parte en peña viva, con que se reputa por vna de las Plazas mas fuertes de Vngria, y aun de la Christiandad. Sin embargo, haviendo S. A. mandado facar la Artilleria gruessa de Comorra, se arguya fuesse para aquella empresa, à la qual marcharia luego despues de ocupada Pest, y quitada al Seraf-Kier la forma de repassar el Danubio.

A Viena havian llegado tres mil Infantes nuevamente levantados en el Imperio, los quales despues de vn descanso de algunos dias, en la Isla de Leopoldstat, se embarcaràn para Vngria.

Eran las vltimas cartas del Campo Imperial de Turanovitz de 30. de Agosto, y dezian, que de quatro dias antes, padecia de la gota el General Conde de Leslè, temiendose fuesse su achaque de embarazo à las operaciones militares. Entretanto, atropellavan noticias de la nueva general consternacion de los Otomanos, despues de la quema de la Villa, y Puente de Essek. Mas que sobre todo, se exprimentavan sus efectos, en el Pays de entrè Dravo, y Savo: pues à toda priessa salvavan sus mugeres, hijos, y haziendas, à la otra parte del Savo: desamparando sus *Palancas*, ò Lugares fuertes: salvo algunos pocos Castillos, en las montañas de la mesma Region. Añaden por constante ocasionò el vltimo suceſso de Essek, y la rota del cuerpo de Spahis, y Genizaros, cerca de aquella Plaza, tal terror, que haviendo llegado los fugitivos à Belgrado, perseguidos de los Croatos, no teniendo por seguros en aquella orilla de el Savo, los huvieron de tranſitar à la otra parte: lo qual, en vnos Pontones, se executò con tanta priessa, que las embarcaciones cargadas de mas, que podian llevar, se fueron algunas à pique, ahogandose la gente: y dan por firme, que si el gruesso de los Christianos huviera podido llegar asta aquella Ciudad, la huviera entrado, y saqueado con la mesma facilidad, que Essek.

Esperavanse nuevas ordenes de la Corte Cesarea, y entretanto, haviendose con licencia, retirado las Tropas Provinciales

les de Croacia , à goçar de algun refresco ; en sus Casas, las ha-  
vian buuelto à convocar para 5. de Setiembre: habiendo compa-  
recido yà los del Conde Buthiani : con que presto se esperaba  
oir alguna nueva tan alegre como las passadas: previniendose à  
este fin la Artilleria , las Municiones , y la Proveduria , con  
apariencias probables de que la Ciudad de Poffega ( Capital de  
la Region de entre los dos Rios de Dravo, y Savo) feria el vlti-  
mo empleo de la Campaña : à cuyo fin se aguardava algun res-  
fuerço de Vngria.

---

*Publicose el Sabado pasado seis del corriente la Vitoria de los Se-  
ñores Venecianos , y Auxiliares contra el Exercito Turco de la Morea,  
y la Gloriosa, è importante expugnacion de la Fortaleza de Coron, Ca-  
pital de la Morea.*

---

**Por Sebastian de Armendariz , Librero de Camara de  
su Magestad.**

**En la Imprenta de Antonio Roman.**

*Con las licencias necessarias.*